



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**Request for Correction**

**Case :** 002/19-09-2007-ECCC/TC

| To Document No(s): | ERN(s):           | Request Date: | Correction Type:  |
|--------------------|-------------------|---------------|---|
| E3/893             | 00182620-00182622 | 13/02/2014    | <input type="checkbox"/> Change to Original<br><input checked="" type="checkbox"/> Change to Translation<br><input type="checkbox"/> Reclassification |

**Reason for changes:**  
 Translation error related to "870".

**Details:**  
 Correction was made on the translation on page 1, as seen in the attached version with track change.

**Filed by:** Reath Panhean

**Signature:**

**Approved by Greffier (for originals):**

**Signature:**

**Approved by ITU (for translations):**

**Signature:**

**ឯកសារដើម**  
 ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
 13 / 02 / 2014

ពេលវេលា (Time/Heure): 14:00

អង្គការទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: Sann Bada

E3/893

Number 10:  
L0001098

(02bbk)

Telegram 78

To Brother M-870 and Brother Vi with respect,

Deleted: Mo.

Deleted: [Office 870]

We would like to report about the result of the 24 January meeting with a Vietnamese [delegation]:

1. There were six in the delegation headed by Leu Yang, Deputy Chief of the Zone's military [Vietnamese side]. He told [us] that [his colleague named] Phu was sick and could not come. But we noticed that they [were supposed to have chief of their Zone's military head the delegation to meet us but] changed [from the head of the delegation to Deputy Chief of the Zone's military] because we changed from Cadre of the Regiment to Chief of Zone's military. He [Leu Yang] is old and has very deep thoughts.

2. In the meeting, they let us introduce ourselves first. I gave a speech according to what Angkar had advised by emphasizing the situation in 010b. After [I] finished my speech, they strongly accused us stressing that we violated their sovereignty moving many kilometers into their territory in 010a, 01 Ob and 010c. They said they gave [us] a lot of concession by conceding to withdraw completely from 010a and instead gathering their forces to base in 010b. They said that in 010b, we moved in very far [into their territory but in fact] only 2 km to 3 km from O Sedthei. [They said] their forces could not tolerate any more. We suggested that we should take the map as the base for the discussion. But they strongly refused. They said the map is imperialistic. The imperialists drew it just for us to have conflicts. And [the only matter] they raised [was] for us to move out of 010b immediately. After a long persevering argument, they agreed to look at the map. We showed our territory and their territory of 010b [on the map]. After they saw it, they cooled down their behavior by saying that there is a possibility of confusing the demarcation of the territory. They suggested that we should review our territory. They said that there is only a small possibility of a mistake because their heavy artillery division's estimation is rarely mistaken. I also confirmed that our side is not mistaken because that place has been our support base since the time of political struggle.

In the end [we] decided to send comrade Deng and one of their cadres to meet at the 010b in order to negotiate and closely examine the real situation. It was noted clearly in the agreement that either side camping at the wrong site had to withdraw immediately to its own territory. We suggested measuring from O Sedthei to the conflict borderline by taking the map as a base. They were quiet and agreed to this point. So, the representatives who were appointed from both sides